

Виходить у Львові що
дня (крім неділі і гр.
кат. свят) о 5-й го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнєцького ч. 12.

Письма приймають ся
лип франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме ждане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапече-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

(До ситуації. — З угорського сойму. — Події на балканському півострові. — З подорожий монархів).

На нинішньому засіданю палати послів буде вести ся дальша дискусія над наглим внесенем п. Страньского в справі оломуцького архієпископа Юна, котрий велів противозаконно замкнути одного священика. Відтак віде на дневний порядок нагляче внесене п. Хода о робітничих відносинах в південній Чехії. — На маєвих зборах ческих робітників промавляли посли Кльофач і Бакса, з котрих перший в дуже остріх словах виступив против політики Молодочехів. — Narodni Listy i Hlas Naroda домагаються ся від ческих послів енергічнішої діяльності, а Hlas Naroda жадає навіть, аби они сейчас перейшли до обструкції.

На вчерашньому засіданні угорського сойму пояснював президент міністрів Сель справу справоздання, але правительство предложило о бюджетовій провізорії. Против справоздання виступили дуже остро Кошутівці. Сель заявив, що він не обстає при випечатанню справоздання і готов его взяти назад. Остаточно в тій справі нічого не ухвалено і дискусія буде вести ся дальше на нинішньому засіданні.

На балканському півострові прийшло в послідних дніх до дуже поважних розривів, ко-ті хто знає, чи не виключить остаточно інтервенції держав. Іменно в Солуні довершили македонські ворохобники аж 50 динамітових замахів в різних точках міста. Шайка, що кидала бомби, переїзджаючи на возах через місто, мусіла бути не-аби-як сильна, коли на улицях міста вела ся з нею борба майже до самої півночі і коли з обох боків упало кількасот ранених і трупів. Рівночасно через болгарско-македонську границю впали на турецьку територію нові сильні відділи ворохобників та звели з турецким війском кроваві борби. Всёте съвідчило би, що революційний рух в Македонії зростає та що революційний комітет завязав ся подразненем музулманів викликати турецькі строгі міри супротив християнського населення Македонії, а дальше й інтервенцію держав. То звичайна тактика всіх революційних комітетів під турецьким пануванням. Що головно ходить ворохобникам о ту европейську інтервенцію і загалом о заінтересовані Европи македонською справою, про те съвідчить вибір місця для динамітових замахів. Бомби кинено там, де они могли принести найбільше шкід на майні чи житю підданим европейських держав. Висаджено отже у воздух філію отоманського банку, європейський клуб та дві європей-

скі реставрації. Погибло при тім чимало Европейців, а між тяжко раненими находит ся й німецький консул. Виконуючи свої страшні замахи, революціонери з гори знали, що європейські держави будуть мусіти виступити в охороні безпечності своїх горожан і коли турецькі власти покажуть ся неспособними забезпечити їм певність життя і майна, тоді з ко-нечности наступить заграниця інтервенція і загальний міжнародний європейський заколот, з котрого відтак скористали би Болгари. — В віденських дипломатичних кругах вісти з Солуня зробили велике вражене. Нині не може ніхто заперечити, що стоїмо супротив добре в'організованої революції. Днівники представляють ситуацію яко дуже поважну, а з усіх статей виходить, що остаточно не обіде ся без інтервенції держав. — Вчераши телеграмми приносять про солунські замахи такі близ-ші вісти: Донесення консулів стверджують, що динамітові атентати, нагінка і борба з напаст-никами тревали до неділі рано. Войско мало поступити острійше, як то було потрібне. По обох сторонах мало згинути 100 осіб. Вість, що в Солуні оголошено стан облоги, не по-твірджує ся. Говорять, що при розроках по-гібло до 500 людей. — При атентаті на ото-манський банк ужито 50 кг. динаміту. Дина-міт введено підконою з дому по другім боці

6)

ГРІХ.

(З румунського. — І. Л. Караджілес.)

(Конець).

Тоді почалась така сильна душевна бор-ба, що між поодинокими ударами серця не бу-ло місця на хвильку жалю. Прогнаний пес утікає, зле молодець скаче назад в город. Що робить Ілеана? Чи єї чоловік дома? Не знати, бо вога в шопі нема, а в стайні все тихо... Нараз съвітло у вікні Ілеани!... Хустина з вуз-ликом!... Жде на него!... Відважно! Він сту-кає тихісенько до єї дверей...

В середині напів здавленій крик. Ілеана гасить съвітку і виходить. Тремтить від силь-ної горячкової дрожі. Тягне їго на город до звісного місця, де вже від давна дождає їх розпростерті на кривавій підлозі. Женщина вішається єму на шию... Він безсильно притискає єї рамена-ми і хоче приблизити свої уста до єї; та на-гло знимає єго страх і він відчикає єї далеко від себе.

Тепер она вибухає філями слів — при-сяги, заклинання без кінця, закиди невірності, обава перед переситом, погрози злочином або самоубийством, повінь сліз і вкінці благальні просьби о милосерді... Він перериває нагло єї незвичайну бесіду і говорить їй все, все... Спершу она осторопіла, відтак підняла здавле-ний, нервовий съміх, що виріє у голосний, глумливий регіт, ударила єго кріпко по без-

сильнім рамени, котре вхопила і шептала, за-криваючи уста з боку долонею:

— Дурний! Він кепкував з тебе! І ти вірив? То не правда, він бреше!

Кидає ся на него і приневолює єго кляк-нути на землю.

* * *

Зі сходу паде ясний промінь на вершок гори. Близь хреста на похилі гори скриплять колеса возів, котрі вибирають ся вранці, що-би полудenna жара не заскочила їх в дорозі... Міту прокинув ся зі сну.

— Важе день, Ілеано! Вставай скоро!

Ясний блеск сонця кріпшає і чути, як наближаються ся інші колеса... Відзичаєсь на-родна пісня з безжурних уст... вкінци розмо-ви. Молодець підносить запаморочену женщи-ну і відводить єї аж під хату.

Розлука тяжка, майже неможлива.

Старий спав кепко — бите серця буди-ло єго часто. Знесилений підносить ся, потрі-бує воздуха. Хоче отворити, відхиляє заслону трохи на бік і бачить на порозі дому напро-тив дві статі, що неначе стоплювали ся разом. Протирає собі очі, щоби ліпше бачити... Так!.. Бере з кілка стрільбу і виступає на п'ріг.

— Хто там?

Червонава полумінь, грюкіт, котрий по-вторяють тисяч разів довкола гори — і Міту паде як ражений блискавкою...

— Що ти вчинив, божевільний! — скре-гоче женщина і робить крок вперед.

Другу цівку! Ілеана паде на коліна і на-дармо силкуєсь піднести. Хоче кликати... не дає струя крові, що пливе їй з рота. Біль

знесилює єї, она волічесь з трудом дальше по землі і кладесь, неначе б хотіла заснути як найвигідніше.

Пан-отець кидає на бік оруже, котрого цівки ще димлять ся і видають відразливий замах сірки. Відтак вилазить на дзвінницю, ловить обома руками за посторонки і почине зі всіх сил дзвонити. Три малі, бідолашні дзвони роздають рівночасно голосну, розпучливу пісню.

Величезна юрба народа збирається перед церквою.

Пан-отець бере Күцітє за руку і ступає наперед, супроводжений цілою громадою.

Веде єї на місце, де лежать обе нещасні діти.... Між тим зійшло сонце, наче б хотіли власними очима глядіти на страшне діло зла-шасного батька.

— Я їх застрілив — сказав старий спо-кійно — наперед єго, відтак єї... так, я...

І відвертаєсь, щоби їм придивити ся... Ілеана умерла, обнимаючи руками коліна бра-та. Пан-отець схиляється над ними:

— Не так, суко — говорить, усміха-чись дико. — Не так, то гріх.

І розриваючи єї ще теплі руки, кидає єї важке тіло на бік.

Всінци уступила давна, розумна усмішка з лиця приятеля нашого Күцітє. Він вкри-ває синяві уста одною рукою, другого вогкі очі. Всі стоять з відкритими головами. Най-менший шелест не перериває мертвютишину.

Пан-отець підносить ся і звертається до товти — ніч божевільля оповила колись таке ясне око.

улиці. Над підкопом працювало цілий рік. Динамітні бомби, які революціоністи кидали в місті, були наповнені куснями зеліза і міди. Круги ворохобників признають ся до звязи з динамітовими замахами. — Розійшлися поголоски, що такі самі замахи мають повторити ся в Адриянополі і Скоплію. В тих містах зараджено надзвичайні средства осторожності. З відань арештованих членів македонського комітету і на підставі довірочних вістей виходить, що єсть також план допустити ся замахів в Царгороді. Су-против того обставлено сторожу правительства будинки, посольства, консульяти, банки, почти і інші domi з публичними заведеннями. Болгарам з Болгарії і Македонії приїзд до Царгороду заборонений. Замешкалих в Царгороді Болгарів власти пильно стережуть, а підозріних арештовано.

Цісар Вільгельм перебуває тепер в Римі, де єго приймають дуже величаво. Так само як англійський король зложив і цісар візиту папі і папа приймив цісаря на окремій авдієнції самого. В королівській палаті в часі обіду в честь цісаря виголошено тоасти, котрі вказначили, що союз між Італією і Німеччиною триває даліше!

Н о в и н и .

Львів дні 5 го мая 1903.

— **Іменування.** Професор гімназії Франц Йосифа у Львові др. Антін Даниш іменованій директором VI. гімназії у Львові.

— **З львівської архієпархії.** Завідательства одержали оо.: Николай Левицкий з Сливок в Плавю і Йосиф Комеда, сотрудник при соборній церкві свв.. Юдія у Львові, в Іллієніях. — О. Антін Лучаковський з Плавя іменованій прив. сотрудником

в Зборі. — Відпустку на 6 тижнів одержав о. Григорій Косар з Ратищ. — На конкурс з речинцем до дня 30-го червня розписана парохія Скнилів.

— **Запомоги для погорільців.** Виділ краївий уділив беззворотні запомоги для погорільців: в Микулинцях 1000 кор., в Путятинцях 650 кор., в Клусові 300 кор.

— **Стан здоров'я Впреосьв. Митрополита Андрея Шептицького.** котрій все ще перебуває в Нерві коло Генуї, поправив ся, як звідтам доносять, так значно, що Впреосьв. Владика уважає ся вже зовсім за здорового.

— **Карти абонаментові на зелізницях державних.** Ц. к. Дирекція зелізниць державних подає до відомості: „Подібно як тамтого року, запроваджує ся і в сім році на шляхах всхідно-і західно-галицьких зелізниць державних на час від 1-го мая до 30-го вересня карти абонаментові I., II. і III. класи по ціні 55, 38 і 22 корон за 15-дневний, а по 82, 55 і 33 корон за 30-дневний абонамент. — Сі карти, виставлені на імя, дають право власникам до довільно частої їзди, а також до переривання подорожі без всякого оповідання ся. — Такі самі карти абонаментові буде видавати ся також для перевозу пакунку подорожного до максимальної ваги 30 кг, а то по 6 К з 15 дневною, а по 9 кор. з 30-дневною важностю. — Близьших поясень уділяють всі стації і бура інформаційні ц. к. зелізниць державних.

— **Новий уряд поштовий** відкрито з днем 1 мая в Підшумлянцях повіта рогатинського. До округа доручень сего уряду належать громада і обшар двірський Шідшумляни а відтак громади і двірекі общини Скоморохи нові, Скоморохи старі і Шумляни, двірекі общини Серники долішні і Серники середні, а також фільварок Красна. Почтовий уряд в Підшумлянцях буде получений з поштовою службою також через поїзди зелізничі на шляху Галич-Підвисоке.

— **Новий будинок університетський.** В кругах університетських, як зачувати, підносять гадку, щоби замість направляти і розширяти теперішній будинок університетський, вибудувати новий в теперішньому городі ботанічним, котрій і так єсть за малий та невідповідний для своєї цілі. По розванню теперішнього будинку зроблено би на его місці сквер, а новий ботанічний город мав би

станути на т. зв. грунті Баворовського, напроти личаківського кладовища. — В послідній хвили до-відуюмо ся, що згадана вість єсть безосновна і викликана хиба кимсь в цілі піднесення вартості грунтів.

— **Нова філія руского товариства педагогічного.** З Заліщиць пишуть: Дня 1-го мая 1903 відбулися конститууючі загальні збори нової філії руского товариства педагогічного в Заліщиць. Явилося і вибилося в члени філії 38 членів. Головою філії вибраний одноголосно п. судия Мирон Кимакович, котрій найбільше заслужив ся коло засновання сеї філії, а також дав почин до отворення селянської бурси в тут. повіті. В склад виділу вибрано дальше: п. Мартиника, управителя школи в Синкові, на заступника голови, о. В. Яворського з Колодрібки на касира, п.-ну Олену Дубівну на секретарку, п. Колошенюка, учителя з Блищанки, на контролюора і о. Баричка з Бедріковець і п. Кузняка (молодшого), господаря з Добровляя заступниками виділових. На конець рішено отворити безповоротно „Бурсу філії руского товариства педагогічного в Заліщиць“ і поручено виділови ввести тую бурсу в жите, а поки-що порішено прияти до той бурси 5 селянських синів, котрі вже від початку сего року шкільного учащають до тут. школи місцької завдяки добровільним даткам рускої суспільності тутешнього повіту.

— **Великий огонь.** З Черновець доносять, що у Фрасині коло Гурагумори вибух вчера великий огонь і згорів тартак паровий. Шкода на 60.000 корон була в часті обезпечені.

— **Справа товмацика.** В наслідок розпорядження висшого суду краєвого у Львові усунено Загімунта Регенштрайфа від секвестраційного заряду товмациків маєтностей а на его місце іменовано секвестром п. Івана Якубовича, властителя більшої посілості в Пужниках. Судиєю слідчим в справі внесенах против Регенштрайфа і товаришів закідів що-до господарки в Товмачи іменованій Володимир Лучкевич, радник суду краєвого у Львові, котрій від минувшої середи перебуває в Станиславові. Дальше доносять зі Станиславова, що управлятель товмациків маєтностей Регенштрайф і его помічник Кальварійський очевидно з обави перед наслідками слідства щезли десь без сліду. В справу товмацику має бути заміщаних

— Мое серце — ключе він нагло осувається на землю — мое....

А відтак замикає очі до вічного сну поруч своїх дітей.

ДЯДЬКО ЙОЦО.

(З болгарського — Івана Вазова.)

Коли спогадаємо наших батьків, дідів та знакомих, що переселились в землю, заким золоті проміні свободи засяли їх очам, тоді мімохіть приходить нам на думку, як щасливо здивувалися ся они, коли б збудивши ся якимсь чудом нагло з вічного сну, вступили на денне світло і побачили всі ті хосенні зміни, всі неімовірні події, що счинилися з ходом часу.

Та они не встануть, ті бідні, пожаловані достойні душі і не будуть тішити ся чудами свободи, на котрі ми, привикши вже до них, споглядаємо рівнодушно і котрі їм навіть най-сміливіші сини не в силі були уявити.

Ні, они не встануть. Ще вінто не воскрес із мертвих!

* * *

Та раз жив чоловік, котрій помер на початку війни о свободу і хоч не воскрес, то все таки відчував те, що всякий воскресший мусів би відчувати.

Був се 84-літній старець дядько Йоцо. Жив в далекім селі, що розкинулось на збочах горського ланцуха повисше Іскриного яру.

Тому дядькови Йоцо, що був простим але розумним старцем і пізнав жите невільника в усій его нужді, музі, нестерпності та безнадійності, приключило ся в 64-ім році житя велике нещастство, він втратив нагло зір з початком росийско-турецкої війни.

Дальше жив для себе — для сьвіта він умер. В глубині єго серця було лише одно горяче бажання, в єго душі лишилась одинока жевріюча думка: бачити Болгарію вільно.

В єго споминах жили лише картини сумної, лихої минувші. В мозку старця колисались понурі думки, що викликали були у нім враження довгого, тяжкого, страшного невільництва. В своєму нутрі бачив лише те, на що глядів досі власними очима, а перед єго душевним зором являлися червоні фези, турбани, кнуты, жостокі Турки з твердими, немилосердними лицями, перед єго душою темнілась довга, безнадійна ніч безутішної неволі, в якій він уродився і мав умирати, не повітавши сьвітла свободи.

* * *

Вибухла війна, лютилася дико та завязто і навіть малому, далекому селови на збочах Іскриного яру грозила небезпека скотити ся в пропасть.

Болгарія стала вільна.

Та дядько Йоцо був сліпий, не бачив світла і не міг також відчувасти єї присмости. Поняття „свободи“ проявлялось у него в словах:

— У нас нема більше Турків!

І се відчуває також він, що „они“, гнобителі вже прогнані.

Але в поведінку своїх простих співмешканців, в їх розмовах, гадках, їх ноші, занятю та клошотах о насущний хліб не замітив він найменшої зміни. То були і лишились ті самі люди з тою самою нуждою і там самим убожеством, якими були здавен-давна! Він зачуває той сам крик та гамір, що доходив до него з села, чув ті самі розмови, які селяни звикили від віків з собою вести, чув, що они мусить знодити ту саму боротьбу о тверду, непрожанну землю.

— Де свобода? — питав сам себе здивований, коли сидів в тіні кріслатого бука і мертвим зором глядів задумчиво в даль.

Коїбі він був видючим, то зніс би ся орлом у висоту, щоби розвідати, що діється в новім болгарським сьвіті.

— Ах, як уживав би я тепер моїх очей — мусів тепер мимохіть подумати з гірким болем.

Бачити раз вільну Болгарію власними очима була єго постійна думка. Та думка усувала весь інше на дальший план, до окружуючого житя він відносився рівнодушно, без участі, весь являлось для него дрібничним, марним, незначним, повседневним. Бояв ся умерти скорше, заким зрозуміє добре, чим по правді свобода, за котрою тужив ціле жите, а також тривожив ся він, щоби не стати тупоумним і не могти вже ніколи злагути повний зміст того поняття.

* * *

Пять літ по освобожденю Болгарії оповіщено в глухім селі, що прибуде з лікоєм на годи секційний шеф краю.

Ціле село попало на таку вість в немале заворушене Бідному дядькови Йоцови почало серце бити сильніше. Люди сказали єму, що той секційний шеф представляє щось в роді каймакама та паші.

— Але болгарського паші? — питав зворушений дядько Йоцо.

— Очевидно болгарського, хтож інший міг би се бути — відповідали єму.

— Наш правдивий, болгарський паша? Родовитий Болгарин, як ви або я? — питав старець ще раз, тримячи з радості.

— Хибаж по твій думці мав би бути Турок? — глухували мешканці села, що вже давно бачили в недалекім місточку Вратці всіляких низших і висших урядників.

Та дядько Йоцо не був вдоволений такими відповідями. Він випитував ся, як секційний шеф убраний, як ходить, чи носить шаблю і таке подібне.

богато людей, займаючих видніші становища в місті і повіті.

— Страшного злочину допустила ся в Гусятині — як доносять звідтам до львівських газет — Явдоха Качор, котра зі своїми обома синами, 23-річним Гриньком і 18-річним Йосифом убила найстаршого сина 25-річного Стефана. Стефан з матір'ю і братами сварився заєдно о ґрунт, а тоді Гринько постановив убити брата та й зробив так при помочі матери і молодшого брата. Убийників арештовано.

— Самоубийство. В середу минувшого тижня відобразив собі в Дрездені жите вистрілом з револьвера 25-річний Володимир Дрекслер, син звістного львівського купця Ігнатія Дрекслера. Молодий мужчина дістав був так сильного роздразнення нервів, що родичі мусіли вислати его на куратуру до Дрездена, але й то не помогло і він закінчив самоубийством.

— Померли: О. Іван Лопачинський, пастор Миколаєва, бобрецького деканату, у Львові дня 30 цвітня в 70 році життя, а 45 священства; — Ільярій Стефанюк, учитель в Хлівищі на Буковині, в 18 році життя; — Людвік Александр Баранецький, поштовий експедитор у Львові в 62 році життя.

Господарство, промисл і торговля.

— Рахунок краєвого товариства кредитового урядників і священиків, створишення зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць цвітень 1903.

Стан довганий:

	Кор. сот.
1. Уділи членів	10.727 76
2. Фонд резервовий	651 22
3. Вкладки щадн.: Кор. сот.	
a) Стан з поч. місяця 61.594 33	
b) вложені в цвітні 11.640 81	
разом	73.235 14
v) винято в цвітні	4.640 —
Позістає з кінцем місяця	68,595 14

Було пояснювали.

— Так, отже він носить шаблю?

І дядько Йоцо зіткнув з радості глубоко.

— Побачу его, як прийде — майнуло в старій, тримтячій голові.

* * *

Прибув секційний шеф і висів коло Денка.

Хата Денка була одиноким домом, що виглядав порядно і мав вузкі сходи та віконця, з котрих одно було навіть з шибами, для того і вибрано его до приняття та заїзду державного урядника.

— Денко, чи гість тут?

Денко замічає его і морщить чоло.

— Так, дядьку Йоцо, він тут. Пощо тут приходить? Секційний шеф тепер втомлений, дай ему тепер спокій.

Ну... е... що я хотів.. Іди, скажи ему, що я тут, чи не посвятити мені годинки?

— Ах, який ти дурний, Йоцо! Для кого і пощо тобі секційного шефа?

— Лиш так, для нікого лише для мене.. Іди, скажи ему: „Дядько Йоцо, сліпий, хоче тебе бачити.

— Хочеш его „bachiti“? — дивувся Денко і съміочив, бурмотить до себе. — Як може сліпий бачити?

Але старець обстас при своєму бажаню. Він має палицею навколо сходах хати, єго стара голова тримтить від зворушени.

Властиль дому слішил до секційного шефа і доносить, що оден старій, сліпий, здитиній дідусь хоче з нам говорити.

— В якій цілі — питав шеф.

— Прийшов, щоби тебе бачити.

— Мене бачити?! Ти що ймо казав, що він сліпий.

— Невно, він сліпий від п'ятьох чи шістьох років. Був заможним і статочним чоловіком — додає дядько. — Але він осіл на-

4. Сальдо побораних процентів	1.834 04
5. Побрана провізія від посередництва в обезпеч. жит.	131 83
6. З рахунку ріжних сторін	— 86
7. Непідніята дивіденда	110 25
Сума	82.051 30

Стан чинний:

1. Пожички уділені на скрипти і векселі:	Кор. сот.
a) стан з поч. місяця 58.375.53	
b) уділено в цвітні 17.897—	
разом	76.272.53
v) сплачено в цвітні 6.638.81	
Стан з кінцем місяця	69.633 72
2. В щадниці почт. (оборот чек.)	435 85
3. Льокаций в тов. кред. і банках	8.349 91
4. Сальдо коштів адміністрації	245 18
5. Движимости	451 80
6. Кошти засновання	386 30
7. Готівка в касі з д. 31 цвітня	2.548 54
Сума	820.51 30

Членів прибуло 13, убуло 0, остало з кінцем цвітня 1903 всіх членів 250 з 286 декларованими уділами в сумі 14.300.— К.

Уділ членський 50 кор. платний також ратами; вписове 2 кор.

Товариство приймає вкладки щадничі і опроцентовує їх по 4½%; пожички уділяє на 7%.

Також посередничить тов. в заключуванню обезпечені житевих всякого рода.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 5 мая. Wiener Allgem. Correspond. досить, що в неділю був тутешній турецький амбасадор на авдіенції у гр. Голуховського і здав ему справу з подій в Солуні та з средств, які зарядила Туреччина, аби ворохобню спинити. Гр. Голуховський осудив вправді дуже остро замахи ворохобників, однак висказав і жаль, що зарядження турецкого правительства показали ся недостаточні мимо того, що ворохобники наперед заповіли замахи.

Рим 5 мая. Інші вечером від'їздить цісар Вільгельм. Вчора відбула ся нарада німецького канцлера гр. Більова з новим італійським міністром справ заграницьких Моріном о положенню на Балкані.

Паріж 5 мая. Вчора о год. 6 ½вечером від'їкав король Едуард з Паризь. На дворец провадили короля президент Республіки і всі міністри. Король сердечно дякував за принятие.

Константинополь 5 мая. Вчера повторилися замахи на турецькі власти. З той причини запанувало в дипломатичних кругах велике занепокоєння.

Лондон 5 мая. Daily Mail досить, що після точних обчислень погибло в Солуні в часі замахів 400 осіб.

Ві. Панове господарі!

При надходячій весні осміляються пригадати, що вже найвищий час замовити собі знаряди рільничі а передовім **мінок** до чищення збіжа, щоб чисте насінє висіяти — або коли хто з пп. господарів хоче собі уменшити ручну, тяжку і так дорогу працю, а хотів би також, щоби ему бараболі добре родилися і більший видалок з поля дали, той повинен до підгорганя бараболь ужити лишень однокінний **плужок**. — Видаток на той плужок уже в першім році значно винілатить ся. Такий плужок можна уживати і до садженя бараболь в гребельки, а в такім случаю ніколи они не вигніют ані на мокрих землях, ані під час дощового літа. Ціна плужка дуже низька, бо цілком залізний плужок коштує 15 корон (7 зр. 50 кр.) сильніший з ралом на переді 10, 12 і 15 зр., до того-ж поручаю **значики** 4-рядові до роблення знаків під бараболі; ціна на одного коня 10 К (5 зр.) — **Рала**, **Плуги до ораня**, **Вальці до груди**, **Млинки до сортовання збіжа**, **Вітраки і Сікарні**. — Замовляти прошу вчасно. Адреса до мене:

Іван Плейза

Турка коло Коломиї.

На ждане висилаю цінник даром.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

I стукаючи палицею довкола, опустив хату з відкритою головою.

* * *

Для дядька Йоца настали опять монотонні дні, знов нависла чорна хмара сліпоти над его душою, в которую лиши згадка про болгарского пашу запускала лагідні проміні! Старцеви здавало ся, неначе він від часу, як осіл, прозрів на хвильку і доперва тепер був він переконаний, що пановане Турків зломане а край вільний.

Крім сей події не зайдло нічого, що звернуло б увагу дядька Йоца, все пішло своєю дорогою, він стрічав ся в господі з тими самими ограниченими селянами та чув заєдно ті самі бесіди і ті самі суперечки. Жите поступало кругом него тими самими шляхами неволі, праці і натуги, в которых старець не брав більше участі. Одно з той сірі буденниці наповняло его радостю: думка, що Болгария була дійсно свободна. Раз, коли прислухав ся безглазій балачі юрби в шинку, мусів мимохіт подумати, які глупі, які дрібні та обмежені були ті люди, що затроювали собі жити всякими дурницями, замість тішити ся з цілого серця, що они тепер вільні сини кріпкого, вільного народу! І всі ті люди мали при тім свою сівільдо очій — і для того повинні бути щасливими. „Але мені здається — так міркував старець — що всі они сліпі а я одинокий в зрячий“.

І він сидів опять цілими годинами під розложистими буками, слухав шуму Іскри, що плила долиною яру, і він уявляв собі, що подорожує далеко, далеко, що бачить чудеса, і его душа наповняла ся глубокою та великою втіхою. Так минали ему дні не дуже сумно.

* * *

(Конець буде).

Аптека в Королівці

поручав

**В. АЛЕРГАНДА
АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Зілля ті, витворювані з най-
цінніших ростин альпейських,
перевищають всі до тепер
уживані зілля, грудні сиропи і
тим подібні препарати своїми
успішами. Наслідком того они
просто неопічені при ката-
ральних болізнях легких і про-
водів віддихових, при кашлю,
хрипці і всіх других подібних
недугах. Спосіб ужиття:
Горсть зілля тих запарює ся
в шклянці кінчачої води і той
відвір не ся в літнім стані
рано і вечером.

Ціна 50 сот.

Інсертати

(„оповіщення приватні“) до
„Газети Львівської“, „Народної
Часописи“ і всіх інших часо-
писів приймає виключно лиш
ново отворена „Агенція днев-
ників і оголошень“ в пасажу
Гавсмана ч. 9. Агенція ся
приймає також пренумерату
на всі дневники краєві
і заграницяні.

Товариство взаємного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришено зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на
кошти адміністрації, за предложенем документів
виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 лт. Сума
позичок інталбульованих і за порукою 1,239.243 К.
ЧЛЕНОМ може бути тілько обезпечений тревало в „Дністрі“
від огню.

УДІЛ членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число чле-
нів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „Дністер“ і опроцентовує на
4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках
1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів,
частією на публичні добродійні цілі: на
церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На
ті цілі роздано дотепер з товариства
кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЇ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

XXXXXX XXXXX

Агенція дневників
Ст. Соколовського
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає
пренумерату і оголошення до
всіх дневників краєвих і за-
границяних. В тій агенції на-
ходить ся також головний
склад і експедиція „Варшав-
ського Тижневника ілюстро-
ваного“. До „Народної Часо-
писи“ і „Газети Львівської“
може приймати оголошення
виключно лише та агенція.

XXXXXX XXXXX

Дуже величавий
образ комінатний
представляючий

„ПРИЧАСТЬ“

мальованій артистом Єзерським
в природних красках.
Величина образа 55×65 см.
Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антона Хойнацького
Львів, ул. Руска ч. 3.

Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-
ників краєвих і заграницяних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
приймати оголошення виключно лише ся агенція.

СТЕЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві
без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові,
площа Марійська (готель французький).